Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI
CLUB 2	Capolago Flyers a	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	17.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND38		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	63

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215172	LURASCHI Patrick	
Official scorer / Marqueur	215957	PONCINI Tea	
Referee 1 / Arbitre 1	9086	DZHYMA Vassilij	
Referee 2 / Arbitre 2	205012	GADINA Daniele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	LURASCHI Lucia				214321
12	A	MARCOLI Elia				215599
10	G	RUSPINI Marco	X	X		217127
51	G	LURASCHI Bixio			X	214210
87		DEVITTORI Samuele				213413
71		ANDINA Liam				216041
16		RUSPINI Tommaso				214211
7		BRUSA Samuele				216819
90		NIRO Gabriele				216042
15		CAZZOLI Zeno				216818
25		BARROCAS Francesco				217122
9		ANDINA Sean				216891
18		VILLA Oliver				217123
88		LILOIA Kilian				214208
23		BLEEKE Fiona				214206
8		TADDEI Leon				217124

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	TEGGI Simona		201597

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:04	16	7	1				
21:57	11		2				
31:02	90	12	3				
32:32	9	18	4				
41:57	12	15	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:21	87	2	10:21	D
TOTAL			2 min	

2 Capolago Flyers a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BRAGA Davide				216604
71	A	PELLEGRINI Primo				216346
30	G	PRADA Nicolo	X	X	X	216433
	G					
35		SGARZI Noemi				216601
18		VENZI Carlotta				216090
38		MORDASINI Gaia				216603
15		PELLEGRINI Corinne				216434
10		DRAGANO Alex				216602
11		CRIVELLI Luca				216825
12		SCARATI Noa Nayeli				217203
81		PELLEGRINI Daniel				216478

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	VALLI Pascal		2124

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:18	38	2	17:18	S1
16:21	35	2	18:21	H
43:59	35	2	45:00	H
TOTAL			6 min	